

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1895/2004****z dnia 29 października 2004 r.****otwierające publiczną sprzedaż alkoholu winnego przeznaczonego do wykorzystania jako bioetanol we Wspólnocie**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 33,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1623/2000 z dnia 25 lipca 2000 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonywania rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina w odniesieniu do mechanizmów rynkowych<sup>(2)</sup> ustanawia, między innymi, szczegółowe zasady dotyczące zbywania zapasów alkoholu uzyskanego z destylacji na mocy art. 27, 28 i 30 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 i będącego w posiadaniu agencji interwencyjnych.

(2) Należy zorganizować, zgodnie z art. 92 i 93 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000, publiczną sprzedaż alkoholu winnego przeznaczonego do wykorzystania w sektorze paliwowym we Wspólnocie w celu redukcji wspólnotowych zapasów alkoholu winnego oraz w celu zapewnienia, w pewnym stopniu, dostaw przedsiębiorstwom zatwierdzonym zgodnie z art. 92 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000. Na zapasy alkoholu winnego wspólnotowego pochodzenia magazynowane przez Państwa Członkowskie składają się ilości pochodzące z destylacji według art. 35, 36 i 39 rozporządzenia Rady (EWG) nr 822/87 z dnia 16 marca 1987 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina<sup>(3)</sup> oraz według art. 27, 28 i 30 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999.

(3) Od 1 stycznia 1999 r., zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 2799/98 z dnia 15 grudnia 1998 r. ustanawiającym nowe porozumienia agromonetarne dotyczące euro<sup>(4)</sup>, cena sprzedaży oraz zabezpieczenia muszą być wyrażane, a wypłaty dokonywane w euro.

(4) Biorąc pod uwagę ryzyko nadużyć polegających na zamianie alkoholu, należy wzmocnić kontrole w miejscach przeznaczenia alkoholu oraz umożliwić agencjom interwencyjnym zwrócić się o pomoc do międzynarodowych agencji kontrolnych i kontrolowanie sprzedanego alkoholu przy pomocy analizy jądrowego rezonansu magnetycznego.

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wina,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

1. Siedem partii alkoholu (oznaczenia 35/2004 WE, 36/2004 WE, 37/2004 WE, 38/2004 WE, 39/2004 WE, 40/2004 WE i 41/2004 WE) zawierających odpowiednio 100 000 hektolitrów, 50 000 hektolitrów, 50 000 hektolitrów, 100 000 hektolitrów, 100 000 hektolitrów, 50 000 hektolitrów i 30 000 hektolitrów w przeliczeniu na 100 % obj. wystawia się niniejszym do sprzedaży publicznej z przeznaczeniem do wykorzystania w sektorze paliwowym we Wspólnocie.

2. Alkohol ten został uzyskany z destylacji według art. 35 rozporządzenia (EWG) nr 822/87 oraz art. 27 i 30 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 i znajduje się w posiadaniu agencji interwencyjnych francuskiej, hiszpańskiej i włoskiej.

3. Umiejscowienie i numery kadzi składających się na partie, ilość alkoholu w każdej kadzi, zawartość alkoholu oraz jego właściwości określono w Załączniku do niniejszego rozporządzenia.

4. Partie przyznaje się przedsiębiorstwom zatwierdzonym według art. 92 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000.

*Artykuł 2*

Wszelkie komunikaty dotyczące niniejszej sprzedaży publicznej są przysyłane do następującego organu administracyjnego Komisji:

Komisja Wspólnot Europejskich  
Dyrekcja Generalna ds. Rolnictwa, Jednostka D-4  
Rue de la Loi/Wetstraat 200  
B-1049  
Bruksela  
Faks: (32-2) 295 92 52  
E-mail: agri-d4@cec.eu.int

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 179 z dnia 14.7.1999, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1795/2003 (Dz.U. L 262, 14.10.2003, str. 13).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 194 z dnia 31.7.2000, str. 45. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1774/2004 (Dz.U. L 316, 15.10.2004, str. 61).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 84 z dnia 27.3.1987, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1677/1999 (Dz.U. L 199, 30.7.1999, str. 8).

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 349 z dnia 24.12.1998, str. 1.

**Artykuł 3**

Sprzedaż publiczna odbywa się zgodnie z art. 92-96, 98, 100 i 101 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000 oraz art. 2 rozporządzenia (WE) nr 2799/98.

**Artykuł 4**

Cena alkoholu przeznaczonego do sprzedaży publicznej wynosi 22 EUR za hektolitr alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.

**Artykuł 5**

Alkohol powinien zostać zabrany najpóźniej w osiem miesięcy od daty zawiadomienia o decyzji Komisji o przyznaniu kontraktu.

**Artykuł 6**

Zabezpieczenie wykonania wynosi 30 EUR za hektolitr alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj. Jeżeli nie złożono stałej gwarancji, przed wyprowadzeniem alkoholu oraz najpóźniej do dnia wydania zezwolenia na wyprowadzenie, przedsiębiorstwa, których ofertę przyjęto, wnoszą zabezpieczenie wykonania na rzecz danej agencji interwencyjnej w celu zapewnienia, że alkohol, o którym mowa, zostanie wykorzystany jako bioetanol w sektorze paliwowym.

**Artykuł 7**

W terminie 30 dni od publikacji ogłoszenia publicznej sprzedaży przedsiębiorstwa zatwierdzone według art. 92 rozporządzenia

(WE) nr 1623/2000 mogą otrzymać próbki alkoholu wystawionego na sprzedaż z danej agencji interwencyjnej za opłatą wynoszącą 10 EUR za litr. Po tym terminie próbki można uzyskać zgodnie z art. 98 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000. Próbki wydane zatwierdzonym przedsiębiorstwom nie przekraczają pięciu litrów na każdą.

**Artykuł 8**

Agencje interwencyjne w Państwach Członkowskich, w których wystawiony na sprzedaż alkohol jest składowany, przeprowadzają właściwe kontrole w celu sprawdzenia właściwości alkoholu w momencie jego końcowego wykorzystania. W tym celu mogą:

- a) zastosować, *mutatis mutandis*, przepisy art. 102 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000,
- b) przeprowadzić kontrole próbek przy pomocy analizy jądrowego rezonansu magnetycznego w celu sprawdzenia właściwości alkoholu w momencie jego końcowego wykorzystania.

Koszty ponoszą firmy, którym sprzedano alkohol.

**Artykuł 9**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie w dniu jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 października 2004 r.

W imieniu Komisji  
Franz FISCHLER  
Członek Komisji

## ZAŁĄCZNIK

**PUBLICZNA SPRZEDAŻ ALKOHOLU WINNEGO PRZEZNACZONEGO DO WYKORZYSTANIA JAKO BIOETANOL WE WSPÓLNOCIE (OZNACZENIA 35/2004 WE, 36/2004 WE, 37/2004 WE, 38/2004 WE, 39/2004 WE, 40/2004 WE I 41/2004 WE)**

## I. Miejsce składowania, ilość oraz właściwości alkoholu wystawionego na sprzedaż

Państwo Członkowskie oraz numer partii	Umiejscowienie	Numery kadzi	Ilość (hektolitry alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.)	Odniesienia do rozporządzeń (EWG) nr 822/87 oraz (WE) nr 1493/1999 (artykuły)	Rodzaj alkoholu	Przedsiębiorstwa zatwierdzone według art. 92 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000.
HISZPANIA Nr partii 35/2004 WE	TARACON	A-1	24 108	27	Surowy	Ecocarburantes españoles SA
		A-6	24 492	27	Surowy	
		B-1	24 609	27	Surowy	
		B-2	18 278	27	Surowy	
		B-3	8 513	27	Surowy	
	Suma		100 000			
HISZPANIA Nr partii 36/2004 WE	TARACON	B-3	16 102	27	Surowy	Bioetanol Galicia SA
		B-5	24 602	27	Surowy	
		B-6	9 296	27	Surowy	
	Suma		50 000			
FRANCJA Nr partii 38/2004 WE	ONIVINS – PORT LA NOUVELLE ENTREPÔT D'ALCOOL Av. Adolphe Turrel, BP 62, 11210 PORT LA NOUVELLE	10	11 230	27	Surowy	Ecocarburantes españoles SA
		9	22 080	27	Surowy	
		8	16 690	27	Surowy	
	Suma		50 000			
FRANCJA Nr partii 38/2004 WE	ONIVINS – PORT LA NOUVELLE ENTREPÔT D'ALCOOL Av. Adolphe Turrel, BP 62, 11210 PORT LA NOUVELLE	31	22 540	27	Surowy	Bioetanol Galicia SA
		29	22 500	27	Surowy	
		33	4 200	30	Surowy	
		33	18 130	28	Surowy	
		32	22 170	27	Surowy	
		39	1 760	27	Surowy	
		38	8 700	27	Surowy	
	Suma		100 000			
FRANCJA Nr partii 39/2004 WE	DEULEP – PSL 13230 PORT SAINT LOUIS DU RHÔNE	B4	45 060	27	Surowy	Sekab (Svensk Etanol kemi AB)
		B1	4 940	27	Surowy	
	DEULEP Bld Chanzy 30800 SAINT GILLES DU GARD	504	7 460	30	Surowy	
		506	6 510	27	Surowy	
		604	2 600	27	Surowy	
		605	9 120	30	Surowy	
		605	30	30	Surowy	
		606	4 590	30	Surowy	
		606	2 030	30	Surowy	
		607	8 530	30	Surowy	
		608	9 130	30	Surowy	
Suma		100 000				

Państwo Członkowskie oraz numer partii	Umiejscowienie	Numery kadzi	Ilość (hektolitry alkoholu w przeliczeniu na 100 % obj.)	Odniesienia do rozporządzeń (EWG) nr 822/87 oraz (WE) nr 1493/1999 (artykuły)	Rodzaj alkoholu	Przedsiębiorstwa zatwierdzone według art. 92 rozporządzenia (WE) nr 1623/2000.
WŁOCHY Nr partii 40/2004 WE	CAVINO – Faenza	16A	22 301,71	27	Surowy	Sekab (Svensk Etanol kemi AB)
	VILLAPANA – Faenza	9A	10 000,00	27	Surowy	
	CIPRIANI – Chizzola di Ala (TN)	24A	4 500,07	35	Surowy	
	D'AURIA – Ortona (CH)	3A-9A-61A	3 417,29	35	Surowy	
	BONOLLO – Paduni (FR)	40A	9 780,93	35	Surowy	
	Suma		50 000			
WŁOCHY Nr partii 41/2004 WE	ENODISTIL – Alcamo	3A-11A-20A-21A	30 000,00	27/30	Surowy	Altia Corporation
	Suma		30 000			

## II. Adres hiszpańskiej agencji interwencyjnej:

FEGA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid (Tel. (34) 913 47 65 00; Teleks: 23427 FEGA; Faks: (34) 915 21 98 32).

## III. Adres francuskiej agencji interwencyjnej:

Onivins-Libourne, Délégation nationale, 17 avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex (Tel. (33-5) 57 55 20 00; Teleks 57 20 25; Faks (33-5) 57 55 20 59).

## IV. Adres włoskiej agencji interwencyjnej:

AGEA, via Torino 45, I-00184 Roma (Tel. (39) 06 49499 714; Faks (39) 06 49499 761).